

KANTIKOU

D'AR PLAC'H EURUZ JEANN D'ARK

KANTIK KENTA

Var don : *Kelven*, pe : *Breuriez ar Feiz*.

*Beteg ho trôn en envou, o Jeann, honor bro Franz,
E kassomp holl hor peden gant feiz ha gant fizianz ;
Enebourien an Iliz a zav huel ho fenn,
En ho enep deut buhan, deut buhan d'hon difenn.*

O Jeann, en ho yaouankiz, pebez tristidigez
A zantit var hoc'h ene, pa zonzit 'n hor bro gez !
Beuzet eo ho taoulagad ; fraillet eo ho kalon,
O velet hor bro garet dindan treid ar Zaozon.

O Jeann, sec'hit ho taelou. Sellit varzu an Ee ;
Ac'hano e teui sikour ; dont a rai heb dale.
Bro Franz a vo dilivret gant eur plac'hik dister...
C'houi eo. Stagit d'al labour. Arabad koll amzer.

O Jeann, deut eo evidoc'h an amzer da guitaat
Ar re a garit kement : breudeur, ha mamm ha tad.
Daoust d'ho rann galoun, sentit ouz ho « Moueziou » santel ;
Ar Franz, en he angoni, a c'houlen ho skoazel.

O Jeann, nag a vurzudou a ra dreizoc'h Doue !
Ho par, da ren eur brezel, ne oue guelet morse.
Arme ar Zaozon, hodet en dro da Orlean,
Ouzoc'h ne c'hell ket herzel ; tec'het a rank buhan.

O Jeann, goude Orlean, e trec'hit e lec'h all,
Hag enep deoc'h e klever ar Zaozon o yudal ;
Mes, en despet d'ar gounnar a verv en ho c'halon,
Charlez seiz a zo sakret ; startëat eo he drôn.

O Jeann, al labour dispar ho peuz græt beteg-henn
A dlefe tenna bennoz, mil bennoz var ho penn.
Mes sioaz ! petra veler ?... Heb dale oc'h guerzet,
Taolet 'n eur prizoun heuzuz ha d'ar maro barnet.

O Jeann, daoust m'ho peuz ato bevet 'vel eur zantez,
Kredet zo bet koulzkoude kaout abek 'n ho puez.
Gant eur barner digaloun touellet gant Satan,
Oc'h kondaonet da vervel, da vervel 'kreiz an tan.

O Jeann, setu an tantad a dle ho merzeria.
Strakal a ra ar flammou ha prest int d'ho mouga.
Diou vech c'hoaz hano Jezuz a gouez euz ho kinou...
'Vel eur goulmik, hoc'h ene a nij prim d'an envou.

O Jeann, euz barr an envou, taolit breman eur zell
Ouz ar vro ho peuz karet, karet betek mervel.
Dre ho skouer hag ho peden, roït nerz ha fizianz
D'an dud leal a labour da zavetei bro Franz. J. B.

EIL GANTIK

Var don : *Meulomp holl.*

DISKAN : *Gloar, henor, meuleudi*)
Da Blac'h euruz Domremy.) bis.

Hor feiz a ra deomp gullet
Jeann d'Ark, ar Plac'h euruz,
Var eun trôn lugernuz,
E palez kaer an Dreinded.

Ne glaskas var an douar
Nemet henor Doue ;
Breman hi 'gav en Ee
Gloar hag henoriou dispar.

O nag a draou burzuduz
He deuz-hi græt guechall,
'Vit savetei Bro-C hall
Kouezet 'n eur stad truezuz !

Breman stad hor bro garet
Zo truezussoc'h c'hoaz ;
Breman hor bro, siouaz !
Gant tud difeiz zo renet.

Plijet, o guere'hez karet,
Kaout truez ouz bro Franz.
Ennoc'h he deuz fizianz ;
Ganeoc'h e vezo salvet.

Ouzpenn, var hor bugale
Grit eur zell, ni ho ped ;
Ra vo miret bepred
Distlabez-kaer ho ene.

Bennigit e peb amzer
Tud yaouank Breiz-Izel ;
Ra vint, gant ho skoazel,
Diouallet diouz peb danjer.

O Jeann, o pedit bemdez
'Vit soudarded hor bro ;
Goulennit evitho
Vaillantiz ha guir furnez.

'Kreiz ar brassa trubuilhou
Ne fallgalounec'h ket.
'Veldoc'h e vimp bepred
Gouzanvuz en hor poaniou.

En hor ginou, Plac'h santel,
Pa deui heur ar maro,
Lakit an daou hano
Oa livet var ho paniel.

J. B.

TREDE KANTIK

Ton : *Guerc'hez sakr* (Toniou Kemper n^o 65).

DISKAN :

*O Jeann d'Ark, en deiz-ma ken laouen,
Guir gristenien bro Franz a greiz kaloun ho ped ;
'Vitho plijet ganeoc'h digant Doue goulen) bis.
Ma vint stard en ho feiz bepred (bis).)*

Ni ho salud, o guerc'hez dispar
A blijas kement da Zoue ;
Goude kalz trubuill var an douar
Breman ez oc'h euruz en Ee.

Hanoiou santel JEZUZ, MARI
Oa livet var ho paniel guenn ;
Merkit anezho, ni ho suppli,
En hor c'halonou da viken.

Yaouankik c'hoaz, Moueziou burzuduz
A zeskas deoc'h karet ho pro.
En envou breman, o Plac'h euruz,
Evit bro Franz pedit ato.

Ennoc'h, o Jeann, 'kreiz hon trubuillou,
Hon euz lakât hor fizianz.
Evit Bro-C'hall, dre ho pedennou,
Bезit Guerc'hez an dilivranz.

Pedit, ma teui ar guir liberte
Da bara c'hoaz var hor bro gez ;
Goulennit ma velimp adarre
Ar peoc'h o ren en hon touez.

J. B.

PEDEN AN ILIZ D'AR PLAC'H EURUZ JEANN D'ARK

O va Doue, c'houi hag ho peuz, en eun doare burzuduz, digaset ar verc'hez santel Jeann da zifenn ar feiz hag ar vro, plijet ganeoc'h, dre vertuz he feden, lakât hoc'h Iliz da veza treac'h d'he enebourien ha da danva ar peoc'h a bado da viken.

Evelse bezet great.

KANTIK SANT MIKEAL

Var don : *Nous voulons Dieu.*

DISKAN :

*O Sant Mikel beniget,
Ni c'houlen ho skoazel ;
Taolit eur zell var hor bro garet, } bis.
Sikourit an Iliz santel.*

Pa gredas Lusifer 'n em zevel Enep Doue, e lein an Ee, Sant Mikel, gant an Elez fidel, A zifennas gwiriou Doue.	Hirio, siouaz ! an drouk sperejou Eo evel toret ho chaden. O Sant Mikel, deuz lein an envou, En ho enep deut d'hon difen.
Pa oue laret ar c'homzou heuzuz : « <i>Non serviam ! Na blegin ket !</i> » Kerkent oue klevet : « <i>Quis ut Deus ?</i> » Par da Zoue n'euz den ebet ! »	Goulennit evit ar vugale Ma vint sentuz ha fur bepred ; Diouallit ar yaouankiz ive A enep skoueriou fall ar bed.
Raktal ive an El gallouduz A strink an diaoulou var ho fenn Beteg dounder an ifern spontuz, En tan a zevo da viken.	Beillit ouzpenn, o Arc'hel santel, Var holl zoudarded hon arme, Ma vint d'ho dever bepred fidel, Tud direbech e peb doare.
Na kaer eo guelet prins an Ele Guisket evel eur brezellour ! He zorn nerzuz a zong eur c'hleze ; He droad a flastr an enebour !	Holl hon euz ezom euz ho sikour, Rag brezel a zo heb ehan ; Hon diouallit rag an enebour, Dreist holl da heur hon tremen- [van. J. B.

PEDEN DA SANT MIKEL GOUDE AN OFEREN

Sant Mikel Arc'hel, difennit ac'hanomp er brezel ; bezit hor skoazel a enep fallagriez ha finessaou an drouk spered. Ni ho suppli, ra zeui gourc'hemen Doue d'hen lakât da blega ; ha c'houi, mestr braz arme an Elez, stlapit en ifern, dre nerz an Aotrou Doue, Satan hag an drouk sperejou all a zo o redek dre ar bed evit koll an eneoù.

Evelse-bezet-great.

Imprimatur :

Corisopiti, die 7 Aprilis 1913.

A. GADON, V. g.